



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL

# Gazette

MUNICIPALE  
DE - OF

# Montreal

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

Quatrième année No 52  
Fourth year -

27 Janvier 1908  
January

Les abonnements sont reçus chez  
Le Trésorier de la Ville de Montréal,  
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent  
être adressées au directeur de  
"LA GAZETTE MUNICIPALE"  
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to  
The City Treasurer of Montreal  
City Hall

All other communications should be  
addressed to the managing-editor of  
"The Municipal Gazette"  
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

## RÉSULTAT de la NOMINATION POUR LES CHARGES de MAIRE et d'ÉCHEVINS

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, conformément à la loi, la nomination des candidats pour la charge de maire de la Cité de Montréal et les charges d'échevins Nos 1 et 2 pour les divers quartiers de ladite Cité, a eu lieu durant les heures de bureau entre le 15<sup>me</sup> jour de janvier courant, à midi, et le 20<sup>me</sup> jour de janvier courant, à midi, au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville, avec le résultat suivant, savoir:

### MAIRIE

LOUIS PAYETTE, entrepreneur, 92 avenue Laval, et PHILIPPE-H. ROY, avocat, 19 rue Ste-Famille, ayant été mis en nomination, un poll est accordé.

### ECHEVINS

#### Quartier Est

CHARGE No 1—LOUIS-A. LAPOINTE, courtier en immeubles, 118 rue du Champ-de-Mars, étant le seul candidat, est déclaré élu.

CHARGE No 2—J.-C.-E. LEVY, notaire, 36 rue St-Vincent, étant le seul candidat, est déclaré élu.

#### Quartier Centre

CHARGE No 1—W.-E. MOUNT, avocat, 1300 rue Notre-Dame-Est, et HENRI-B. RAINVILLE, avocat, 382 rue Sherbrooke-Ouest, ayant été mis en nomination, un poll est accordé.

CHARGE No 2—HONORE MERCIER, avocat, 408 rue St-Denis, et A.-J.-H. ST-DENIS, notaire, 16 rue St-Jacques, ayant été mis en nomination, un poll est accordé.

#### Quartier Ouest

CHARGE No 1—ALEXANDER-D. FRASER, marchand, 24 avenue du Parc, étant le seul candidat, est déclaré élu.

CHARGE No 2—S.-J. CARTER, marchand, 820 rue Dorchester-Ouest, étant le seul candidat, est déclaré élu.

#### Quartier Ste-Anne

CHARGE No 1—MICHAEL-D. CARROLL, courtier en immeubles, 8 rue Drummond, D. GALLERY, marchand, 202 rue Colborne, et J.-M. McMAHON, agent d'immeubles, 702 rue Notre-Dame-Ouest, ayant été mis en nomination, un poll est accordé.

CHARGE No 2—T. O'CONNELL, entrepreneur, 181 rue Ottawa, étant le seul candidat, est déclaré élu.

## RETURN OF NOMINATION FOR MAYOR AND ALDERMEN

PUBLIC NOTICE is hereby given that, in compliance with the law, the nomination of candidates for the office of Mayor of the City of Montreal and the offices of Aldermen, Nos. 1 and 2, for the different Wards thereof, was held during office hours, between the 15<sup>th</sup> day of January inst., at noon, and the 20<sup>th</sup> day of January inst., at noon, in the office of the undersigned, at the City Hall, with the following result, to wit:

### MAYORALTY

LOUIS PAYETTE, contractor, 92 Laval Avenue, and PHILIPPE H. ROY, advocate, 19 St. Famille street, having been nominated, a poll is granted.

### ALDERMEN

#### East Ward

OFFICE No. 1—LOUIS A. LAPOINTE, real estate broker, 118 Champ de Mars street, being the only candidate, is declared elected.

OFFICE No. 2—J. C. E. LEVY, notary, 36 St. Vincent street, being the only candidate, is declared elected.

#### Centre Ward

OFFICE No. 1—W. E. MOUNT, advocate, 1300 Notre-Dame street East, and HENRI B. RAINVILLE, advocate, 382 Sherbrooke street West, having been nominated, a poll is granted.

OFFICE No. 2—HONORE MERCIER, advocate, 408 St. Denis street, and A. J. H. ST. DENIS, notary, 16 St. James street having been nominated, a poll is granted.

#### West Ward

OFFICE No. 1—ALEXANDER D. FRASER, merchant, 24 Park Avenue, being the only candidate, is declared elected.

OFFICE No. 2—S. J. CARTER, merchant, 820 Dorchester street West, being the only candidate, is declared elected.

#### St. Ann's Ward

OFFICE No. 1—MICHAEL D. CARROLL, real estate broker, 8 Drummond street; D. GALLERY, merchant, 202 Colborne street, and J. M. McMAHON, real estate agent, 702 Notre-Dame street West, having been nominated, a poll is granted.

OFFICE No. 2—T. O'CONNELL, contractor, 181 Ottawa street, being the only candidate, is declared elected.